



JEDILNIK - SPEISEPLAN

teden/Woche 2019-36

Vrtec/Kindergarten "SONCE" - Mladinski dom/Jugendheim

PONEDELJEK/MONTAG		02.09.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,H,M,N
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in s papriko, sadje, čaj - Butterbrot mit Paprika, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	korenčkova kremna juha - Karottencremesuppe		A,G,L
	špageti z bolonjsko omako - Spaghetti Bolognese		A,C,L,O
	zelena solata - grüner Salat		
	voda - Wasser		
TOREK/DIENSTAG		03.09.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	polnozrnat kruh s sirom, sadje, čaj - Vollkornbrot mit Käse, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	zdrobova juha - Grießsuppe		A,L
	piščančja rižota - Resfleisch mit Hühnerfleisch		
	mešana solata - gemischter Salat		O
	voda/sok - Wasser/Saft		
SREDA/MIITWOCH		04.09.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	žemlja z maslom in medom, sadje, čaj - Buttersemmel mit Honig, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	bučna kremna juha - Kürbiscremesuppe		A,C,G,L
	ribji filet s koprovo omako in slanim kuhanim krompirjem - Fischfilet in Dillsauce mit Salzkartoffeln		A,D,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet		
	čokoladni kolač - Schokokuchen		A,C,F,G
	voda - Wasser		
ČETRTEK/DONNERSTAG		05.09.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,F,G,M
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	jogurt s sadno žitno kašo, sadje, sok/voda - Müslijoghurt, Obst, Wasser/Saft		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	juha z ribanci - Reibteigsuppe		A,C,L
	telečji ragu z mešano zelenjavo in s polento - Kalbsragout mit gemischtem Gemüse und Polenta		A,G,L,O
	solatni bar - Salatbuffet		
	voda/sok - Wasser/Saft		
PETEK/FREITAG		06.09.2019	ALERGENI
Zajtrk/Frühstück:	samopostrežni bife - Selbstbedienungsbuffet		A,C,F,G
Malica/Jause (Vrtec/Kiga):	kruh z maslom in marmelado, sadje, čaj - Butterbrot mit Marmelade, Obst, Tee		A,F,G
Kosilo-Mittagessen:	zelenjavna kremna juha - Gemüsecremesuppe		G,L
	zdrobov praženec, kompot - Grießschmarrn, Kompott		A,G
	voda - Wasser		
NEDELJA/SONNTAG		08.09.2019	
Večerja - Abendessen:	po kratkoročnem načrtovanju - Nach kurzfristiger Planung		
	voda - Wasser		

ALERGENI /ALLERGENE - LEGENDA/LEGENDE:

A=glutenhaltiges Getreide/žito, ki vsebuje gluten, B=Krebstiere/raki, C=Eier/jajca, D=Fisch/ribe, E=Erdnuss/arašidi, F=Soja/soja, G=Milch oder Laktose/mleko ali laktoza, H=Schalenfrüchte/oreški, L=Sellerie/listna zelena, M=Senf/gorčica, N=Sesam/sesamovo seme, O=Sulfiti/sulfiti, P=Lupinen/volčji bob, R=Weichtiere/mehkužci

OPOZORILO: Kljub skrbni pripravi jedil ne moremo povsem izključiti, da ne bi bili v njih sledovi tistih alergeni snovi, ki niso izrecno navedene v za to izdelani rubriki!

HINWEIS: Trotz sorgfältiger Herstellung der Speisen, können Spuren von allergenen Stoffen, die nicht ausdrücklich angeführt sind, nicht ausgeschlossen werden.

PRIPOMBE:

Kratkoročne spremembe so možne!

ANMERKUNGEN:

Kurzfristige Änderungen sind möglich!